論

退溪四書釋

天

論語釋義

上周柱下史漢以來侍御史掌圖史文書之職
去聲皆□柳音俗之所讀似爲訛謬○假
名無別訓也○誅少正卯問少
正是官名而卯則名耶曰未詳

學而

自遠方遠方으로브터爲仁之本仁ᄒᆞ욜本인뎌三省日로三을傳不習傳코習디
믄ᄒᆞᆫ개니라분ᄒᆞᆫ개니라○易色色을易ᄒᆞ며不威威ㅣ엄서○엄고此依註無威嚴之無字釋故
曰엽다然威티이니라恐無妨主忠信信으로主ᄒᆞ며過則勿憚過ㅣ어든憚티말오改홈디니
라或過커든當云改을憚티마롤디니라ᄒᆞ抑與之歟謂許其君按此說非也謂子自求之歟抑其君
許之而得聞歟斯爲美前說斯ㅣ美ᄒᆞᆫ디라後說斯ㅣ美라ᄒᆞ야○斯로○斯믈○斯ㅣ美ᄒᆞ니今按從前
說斯ㅣ美ᄒᆞ니此長諸說亦皆無妨最有所不行謂和不行禮不行按禮不行也如切如磋
切ᄒᆞ고磋ᄃᆞᆺᄒᆞ며如切之如不說何切ᄃᆞᆺᄒᆞ고磋ᄃᆞᆺᄒᆞ며此是○註不見是是是非之是不見是於人則人

皆以我爲非也

父在觀其志 問知其子之善惡如何歟曰是 知和而和 此和字指禮之和處 乃樂之所由生恐亦可便說樂者也註亦非復禮之本然復當是扶又切之字乃又字之義

爲政

爲政以德이 政을ᄒᆞ되德으로ᄡᅥᄒᆞ미○政을ᄡᅳ되德에ᄒᆞᆷ○政을ᄒᆞ디ᄡᅥ곰德에ᄒᆞ미今按此因小註不必泥以字之言畏涉有心故有下二條之說然雖依上一條說若活看則豈涉於有心乎朱子之意恐人太拘以字誤認爲用之之實字看故云不必泥耳非欲遽廢以字語勢也蓋以字自有虛實不同此以字虛着爲文而其語法自有見成不易者今人不顧文理而曲爲鑿說每如此非小病也

思無邪 思ㅣ邪ㅣ업스미니라○思ㅣ邪ㅣ업게ᄒᆞᆯ디니라此有工夫說今按兩說者當存之但下說當云업게ᄒᆞ미니라

民免 免ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ고

不踰矩 踰티아니ᄒᆞ라一云踰디아니ᄒᆞ리라下說非

唯其疾之憂 疾을憂ᄒᆞ시ᄂᆞ니라○疾만憂ᄒᆞ시게ᄒᆞᆯ디니라

能養 能養을니ᄅᆞᄂᆞ니○能養ᄒᆞ야사ᄒᆞ리라니ᄅᆞᄂᆞ니今按下說極無理不足辨上說亦恐未安當云是ᄅᆞᆯ닐온能히養ᄒᆞ요미니蓋其意謂今之所謂孝者是可謂能養之孝耳非眞孝也云云若如上說眞

文當曰今之能養者人以爲孝也豈曰今之孝者是謂能養乎意雖不甚相遠而語有毫釐之異但細玩者審是謂

字則可知至意**退而省其私**前說退커늘其私를省ᄒᆞ니後說退ᄒᆞ야그私애省ᄒᆞ야今按小註朱子

前說夫子退而省察顔子之私則當云退ᄒᆞ야그私를省호니後說退非夫子退乃顔子退也當云退커든그私를省

호딘蓋退字有前後之異而省字皆夫子省也此兩說非啓前後之閒置後說私애省ᄒᆞ야者乃以省字爲顔子之

省察皆非也**先行其言**그言에付믄져行ᄒᆞ고○그言이라와믄져行ᄒᆞ고○그言을無妨如此亦似

太拘**攻乎**攻호려ᄒᆞ면按集註有欲精字故帶說云호려然攻專治也專治異端已是爲害欲精乃其推言者

耳恐不須帶說**誨女**汝의知홀事誨按註誨汝以知之之道當云汝를知홈을誨홀딘뎌**敬忠以勸**

敬ᄒᆞ며忠ᄒᆞ며ᄡᅥ勸케ᄒᆞ되**奚其爲爲政**엇디ᄒᆞ야사그政을ᄒᆞ다ᄒᆞ리오今按此說是也但須知

엇디ᄒᆞ야사之意只包在奚其兩字之中而上爲字非ᄒᆞ야사之爲乃屬下句而爲虛字方可集註何必居位四字

貼奚其二字而着乃字於上爲字之上曰乃爲爲政乎其爲虛字曉然矣今人多認上爲字爲ᄒᆞ야사非○**其**

疾之憂註父母愛子之心無所不至ᄒᆞ라**不思則罔**罔甚於昏故顚訓昏蒙無知貌**書讀**

專治 專心一力而治之也 由誨女知之註 亦不害其爲知矣其上文云雖或未能盡知而無自
欺之蔽蓋無叒則明矣故雖有所不知亦不害其爲知也猶言雖以此人爲知亦無害云耳 輗軏轅軶
衡 轅令車之ᄂᆞᄅᆞ也輗者轅之末端所横木也軏者所以縛於輗而駕牛者也軏者轅之末端上曲處也衡者所
以鉤持軛而駕馬者也大抵輗軏衡四者皆就轅末設爲駕牛馬之物但今之車制雖有轅而非古制猶以的知
四物之制字

八佾

是可忍 어를可치忍ᄒᆞ곤 이를可히忍홀딘댄 ○ 孰不可忍 므스거슬 相維辟公 相ᄒᆞ
ᄂᆞ니公이어ᄂᆞᆯ子ㅣ穆穆ᄒᆞ욤을○相ᄒᆞ ᄂᆞ니公가子ㅣ穆ᄒᆞᄂᆞ냐下說可笑 如禮何 禮다오 매엿데
ᄒᆞ며○禮예엿데ᄒᆞ 며下同前說無理 不如諸夏 업슴과ᄂᆞᆫ곤디아니ᄒᆞ니 라當云諸夏에업소나곤
디아니ᄒᆞ니라○答汝儕問云諸夏無君長 及不及於夷狄之有君長也不如猶不及也 告朔 朔을告 홀제ᄒᆞ
ᄂᆞᆫ羊을去코져ᄒᆞᆫ대當 云朔을告ᄒᆞᄂᆞᆫ羊을 成事不說 成ᄒᆞᆫ事를說티아니ᄒᆞ 며遂ᄒᆞᆫ事를諫티아

ᄂᆞ두소ᄂᆞ云遂ᄒᆞᆫ事를 當知禮 禮를知ᄒᆞ다ᄒᆞ면ᄂᆞ를禮를아다른 ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ리오不須如此迂說當如尋

常說禮를知ᄒᆞ면뉘 禮를知티몯ᄒᆞ리오 樂其可知 가히아라사홀거시니此 說非當云可히아랄디니

言樂之爲用猶可知也云 若如說者可字意不合 請見 見을請ᄒᆞ 야뵈오뒤 爲木鐸 木鐸을 사ᄆᆞ시

리라或說作 ᄆᆞ시리니라 何以觀 므ᄂᆞ거술배觀ᄒᆞ리 오當云므스거ᄉᆞ로 ○禮與其奢也

註 禮始諸飲食問何以云禮始諸飲食曰今之世未有無 飲食之禮如祭享賓客之類是也可知古之有禮必始

於此 耳 故汙尊而抔飲 問故字若作故애則非與曰何以欲 作故애讀邪想公必將故字意至飲

字下截斷看所以欲把故字作古字義看誤矣其實故字 上先說禮始諸飲食ᄒᆞ니者由禮之末失而遡求其初禮

所由起者統言之也其下將說始質而終文之意故著一 故字以之上接統說之意而下開分說之端是則故字當

下至文之也處看方得 其語意之全更須參詳 旅泰山 註 不輕絕人이오盡己之 心이니以季氏之僭言

冉有之附從便當絕之而勿誨勿警可也今乃以爲安知 冉有之不能救季氏之不可諫也拳拳教冉有使之救諫

是不輕絕人也亦盡己心也及其不能救而又 捄放以激厲之蓋見其不輕絕人盡己心處也 註乃揖不

勝者升問或云勝者ㅣ乃揖不勝者ᄒᆞ고升ᄒᆞ야或勝者乃揖이어든二說如何曰上說是也若不勝者獨升則後說是矣其實勝者揖不勝者而俱升故其說非

禘自旣灌而往問此謂當祭時自旣灌而後云者歟曰是註誤也看如祀竈則之如字可知就五中取一而言也

祭五祀皆先設主主即五祀之神主也祀竈之禮即五祀之一何得爲別禮

成事遂事問成事乃立社本意而遂事是時君殺伐心歟曰是

里仁

安仁仁을安ᄒᆞ고利仁仁에利ᄒᆞᄂᆞ니라을利히너기ᄂᆞ니라○不以其道得之라두不去今按라두之吐甚害理當云得之어든蓋此兩道字有善惡之異富貴之道是善道故不以其道得之不處也言必以善道得之方可處也貪賤之道是惡道故不以其道得之不去也言若以惡道得之在所必去也君子修身守道大人之德備是宜天爵從之不幸而貧賤焉是我無貧賤之道而得貧賤如此者當安之而不去顏淵原憲是也所謂不以其道得之어든不去也若讀曰라두則是君子之於貧賤不但不去其得不以其道者雖或

為稍謨奕覬狠奢侈淫肆凡可以取貧賤之道以致貧賤亦不云之誇曰我欲安貧賤也其可乎說者徒見集註當

富貴安貧賤之語意謂君子於貧賤不問得之之如何而皆安之謾寫此說以誤人苟如此說是世之為無賴之家

喪身者皆為安貧賤之君子耶 惡乎成名 어ᄃᆡ가名을成ᄒᆞ리오 無違仁 仁을違티아니ᄒᆞᄂᆞ

니 無以尚之 ᄡᅥ곰加ᄒᆞᆯ거시업고 義之與比 義로다뭇比ᄒᆞᄂᆞ니라 為國乎何

有 國ᄒᆞ욤애엇뎨호미이시며當云므스거시이시며 一以貫之 一로ᄡᅥ貫ᄒᆞ얀ᄂᆞ니라○一이ᄡᅥ貫

ᄒᆞ다無妨 恐 幾諫 幾로諫ᄒᆞᆯ디니恐當云幾히 欲訥於言 言에訥코ᄌᆡᄒᆞ고行애敏코ᄌᆡᄒᆞᄂᆞ

니라當云言에訥코行애敏코ᄌᆡᄒᆞᄂᆞ니라 ○ 造次必於是 註 無時無處而不用其力用力ᄃᆡ

아니ᄒᆞᆯᄯᅢ업ᄉᆞ며곧업다 觀過知仁 小註 吳祐遷膠東侯相問膠東是侯國而相是宰相歟云

云曰來說得之音夫來詳祜東漢名臣 朝聞道 註 皆實理也問皆字指道與何事歟抑指道而總言之

者耶曰指道而總言之 忠恕而已 註 動以天爾問此只是之自然之意歟曰是 為 遊必有

方 註 如己告云己音以言既己告云之謂

公冶長

斯焉取斯이사름이어듸가取ᄒᆞ야斯를ᄒᆞ리오恐當云斯를取ᄒᆞ리오不佞佞티몯ᄒᆞ두소이다

禦人以口給人을禦호듸口로삐給ᄒᆞ다가當云口給으로삐ᄒᆞ다가無所取材取ᄒᆞ야材

ᄒᆞ온배엽도다當云拧홀배糞土덥덥호흘ᄀᆡ라恐非也只是雜糞穢之惡土耳我不欲人加

我我ㅣ人이내게加홈을欲디아니호믈○我ㅣ人이내게加ᄒᆞ야든欲디아니ᄒᆞ논거ᄉᆞᆯ當云내人이내게加

ᄒᆞ과다아니ᄒᆞᆫ거ᄉᆞᆯ欲無加人人의게加흠업고쟈ᄒᆞ노이다言性與天道子의言ᄒᆞ신性

과다뭇道ᄂᆞᆫ可히시러곰듣디몯ᄒᆞ얏ᄂᆞ이다今按此說近之而有未穩蓋子貢始得聞之而歎曰文章固學者所

可聞性與天道學者有不可得而聞者是可得聞不可得聞皆非子貢之聞不聞乃他學者之聞不聞子貢惟能已

得聞之故能知學者之未易得聞而發此歎耳若己未曾聞之何以知學者之可聞與不可聞邪說者之意似以兩

聞字皆爲子貢之聞又不會可字意爲此誤說當云子의性과다뭇道를言ᄒᆞ샤믄可히시러곰듣디몯ᄒᆞ리라○

[illegible]子[illegible]呂伯恭曰性與天道不可得聞而但是聞者未易[illegible]耳聖賢之言固無所不盡云云亦可見聞非子貢之聞

有聞 兩有無妨 敏而好學 意淺當云敏ᄒᆞ고 久而 敬ᄒᆞ고

니 老者安之 者를安으로ᄒᆞ며 ㅣ安케ᄒᆞ며信ᄒᆞ미 ○ 者 少者懷之 少者를懷 ᄒᆞᆷ이니라

○懷ᄒᆞᆯ디니라今按安으로拘於註文不須如[redacted] 此當云老者를安ᄒᆞ며少者를懷ᄒᆞᆯ디니라信之則當云 信로 으

○子謂南容 問南容云者因其姓與 字而得稱者邪曰是 於予與改是註 未嘗不以懈惰荒寧으로爲懼ᄒᆞ 고勤勵不息으로自强歟曰是註 以己及物推己及物 問 以 字推字所以爲仁恕之別者何歟曰以己所固有而 自然及物故爲仁推己所欲惡而要以及人故爲恕 猶吾大夫崔子 問此甚惡於崔 子之詞歟曰是

少者懷之註 付與萬物而已不 勞焉此己字自天 地而言者 歟曰是

羈靮 問此設譬之意未分曉曰馬首之形自具 受羈靮之理故人得因其形而作羈靮以 馭之猶老者自具安之之理聖人因以安之 少者自具懷之之理聖人因以懷之之意也

雍也

可也簡 可ᄒᆞᆫ거시簡이니라或 云可ᄒᆞ미簡ᄒᆞᆯ쉬니라 居敬行簡 居ㅣ敬이오簡 을行ᄒᆞ야○居

ㅣ敬이오行이簡ᄒᆞ야○敬에居ᄒᆞ야今按以程子內主於敬之語言之敬예居ᄒᆞ다何不可乎以朱子居敬行簡

兩件工夫觀之居ᄒᆞ야非也當云居ᄒᆞ고 善爲我辭 我를爲ᄒᆞ야辭를善히ᄒᆞ라非也○善히我를爲ᄒᆞ야辭ᄒᆞ라 亡之 ᄂᆞᆫᄒᆞ리로다今按當云亡ᄒᆞ리러니或云亡ᄒᆞᆫ거시어늘蓋亡即有無之亡非死亡之亡註此

人不應有此疾正解亡之兩字言此人當無此疾而今有之是乃命也聖人豈問人疾而直言其當死乎大非聖人愼厚沈密之氣像且若言死亡當曰亡矣不當下亡之字

中 當廢 道를中에가廢ᄒᆞᄂᆞ니按此以道字爲道德之道非也道只是道途之道即小註饒氏行到中途之途當云道애中ᄒᆞ야廢ᄒᆞᄂᆞ니

不有祝鮀之佞 鮀의佞을두며朝의美를두디아니ᄒᆞ면按如此則佞下吐當曰佞이며今人當讀作佞과依此而說則當云佞을둠과美를두디아니면

罔之生 罔ᄒᆞᆫ되○罔의 觚不觚 觚ㅣ觚를아니ᄒᆞ면 不可

陷也 可히陷케몯ᄒᆞ게ᄒᆞ며可치罔티마롤디니라今按此說非也當云可히陷티몯ᄒᆞ리며可히罔티몯ᄒᆞ리니라皆論仁人之不可給云耳非戒仁人使不受人之欺罔也兩句皆作戒辭說穿鑿甚矣

子所否者 내所ㅣ否ᄒᆞ면或云ㅣ所ㅣ否홀진뎐

博施於民 吐일民의게施를博히ᄒᆞㅣ싯고能히濟ᄒᆞ衆로

뎐字按有字釋則當釋於濟衆之下無有字似不須釋 何事於仁 잇뎌仁어事를홀뿐이리오 必

也聖乎 반ᄃᆞ시聖이ᄒᆞ시리오按ᄒᆞ시리오四字必誤當云聖이신뎌一云聖乎ㅣ나更詳之 己欲立

而立人 己ㅣ立고쟈ᄒᆞ매人이○人두立게ᄒᆞ며○己ㅣ立고쟈커든人두立게ᄒᆞ며 近取 近에取ᄒᆞ

야 ○雍之言然註 要直要約而簡直也 不貳過註 嫌於己問嫌字音義與吾何嫌乎哉

之嫌同歟曰是 七情出焉 問性發爲情則性則五而情之爲七何歟曰四端之情純理故通五性而無加

減七情兼氣發故雜而有加 三月不違仁註 過此ㅣ면幾非在我者ㅣ니라

述而

信而好古 信ᄒᆞ야古를好ᄒᆞ욤을○信ᄒᆞ고古를好호믈據陳氏兩說當不可廢 何有於我

므스거시 내게잇ᄂᆞ뇨 德之不修 德을修티몯ᄒᆞ며○德을修티아니ᄒᆞ며前說是 未嘗飽

飽티몯ᄒᆞ더시다當云아니ᄒᆞ더시다 不歌 歌티몯ᄒᆞ더시다雖有不能歌之言當云歌티아니ᄒᆞ더시다

富而可求 富를可히求홀거신댄 爲樂之至於斯 樂을홈이이에至홀주를圖티아니

호라○圖티몯호라樂이이러틋호매至호미執禮를 여此釋雖無妨然當從上釋以從俗亦不妨 執禮執호

미當云執 ᄒᆞᄂᆞᆫ禮ㅣ 好古敏以 古를好ᄒᆞ 야敏히 吾無行而不與二三子者

내行을子의게與티아니ᄒᆞ옴업ᄉᆞᆫ ᄂᆞᆫ此說是但當云行ᄒᆞ고○行호되 者 亡而爲有 亡호되 有혼ᄃᆞᆺ

ᄒᆞ며 下同 釣 釣ᄒᆞ고綱으로아 니ᄒᆞ시며弋호되 蓋有不知 아디몯ᄒᆞ고○몯ᄒᆞ 야作호미잇ᄂᆞ니야

難與言 難히더브러言ᄒᆞ리러니當 云더브러言호미難ᄒᆞ더니 不與其退 退를與티 마롤디니

又그往을保티말며按註固不能保其前日非許其既退 等語皆非戒之之辭말며말디니皆非也當云往을保티

몯ᄒᆞ미退를與 ᄒᆞ논디아니니 人必知之 人이반ᄃᆞ시아로몰幸히너기 노라當云幸이로다云云반ᄃᆞᆺ

시알 오녀 文莫猶人 文이네人이곧디아니ᄒᆞ니아 文이사아니네人이ᄀᆞᄐᆞ니아 ○ 可謂云

爾已矣 可히니ᄅᆞᆯᄯᆞ ᄅᆞᆷ이니라 正唯 正히唯ᄒᆞ노이다今按唯唯諾 之唯上聲此唯字若作應辭何

無聲註況應辭之上著正字不得乎朱子謂正是弟子不 能學處正唯即正是之意不釋唯字可也謬說相承惑人

此多類 疾病 疾ᄋᆡ病이어시ᄂᆞᆯ二字分言 則有分此等處恐不必分言 ○ 夢見周公 註 常 等

行周公之道行周公之道之心常存於中也三隅反註還以相語自己所思之三隅却轉爲證明於
師所擧之一隅是三隅反也於我如浮雲註無有이有이니라言無是物也라發憤忘食
註全體至極非謂全體之至極也謂旣能全體而又至極也釣而不綱註屬綱綱本是綱字作網者
誤

泰伯

三以天下讓세번天下로세번讓ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ動容貌存養時貌를動ᄒᆞ애時貌이遠ᄒᆞ리며省察時貌을
動ᄒᆞ면慢이遠ᄒᆞ리며平時涵養之說慢을이字어면리ᄒᆞ며下同今按平時涵養即是存養非二事故三說只二說
但此章只可以工夫效驗各隨註意而說不可以存養時省察時分爲二段說也蓋存養屬靜省察屬動說三條皆
動時事而包靜時事在其中耳故仁山金氏以動正出之間爲存養地頭無他動正出已是動了非存養時故以或
動或正或出之間爲靜時而云然則何可以存養別作話頭附會三言與省察對立爲說耶蓋作工夫說則言主
省察而存養之工錯行於其間故當曰貌를動ᄒᆞ음에의애慢을멀리ᄒᆞ며可也若作效驗說則存養省察皆在三

言之前而此特其成效陳氏所謂三言之外起意者是 / 也故當云皃를動호매이에慢이遠ᄒᆞ며下同亦可也 不

可奪 可히奪ᄒᆞ이디아니ᄒᆞ면當云奪티몯ᄒᆞ리 / 면謂奪其守也若云奪ᄒᆞ이다則可字意不合 篤信好

學 信을篤히ᄒᆞ야ᄡᅥ學을好ᄒᆞ며死를守ᄒᆞ야ᄡᅥ道를善 / ᄒᆞ리라○信을篤ᄒᆞ고도學을好ᄒᆞ야ᄡᅥᄒᆞ라며死를

守ᄒᆞ고도道를善ᄒᆞ야ᄡᅥᄒᆞ리라○信을篤ᄒᆞ / 며學을好ᄒᆞ면死를守ᄒᆞ며道를善ᄒᆞ리라 三分天下

애分인天下애恐不須如此說當云 / 天下를三分ᄒᆞ야或云三分인非是 ○無禮則葸 싀上聲 / 絞訓縛

也縛則有結 / 束際急之義 使驕且吝註 歉苦點切 / 食不飽也 亂本作乿 乿即治字 / 也作治讀

於斯爲盛註 惟唐虞之際乃盛於此非以唐虞之際謂閒 / 也稱歎周室人才之多而曰惟唐虞之際矣

乃盛於此ᄒᆞ고其餘皆不及於 / 周也乃盛於此之此皆周室

子罕

天縱 던던이天이縱ᄒᆞ신거의聖에시고 / 수按當云天이縱ᄒᆞ신聖이시고 無臣而爲有臣

臣ᄋᆞᆯ두ᄂᆞᆫ거 無寧死於二三子 子의手에가死호미寧티 / 아니ᄒᆞ니아一說合하리

道아니ᄒᆞᆯ하리子의手에死ᄒᆞ야ᄉᆡᄒᆞ라 無閒업ᄉᆞ면

巽與巽히與ᄒᆞᆫ言을當ᄒᆞᆫ言ᄋᆞᆫ 衣敝縕袍敝ᄒᆞᆫ縕으로ᄒᆞᆫ袍ᄅᆞᆯ衣ᄒᆞ고 誦之誦ᄒᆞ려ᄒᆞᆫ대

後彫彫로後에ᄒᆞᆫ주ᄅᆞᆯ知ᄒᆞ리라○彫로後止주ᄅᆞᆯ知ᄒᆞ리라當云彫애後ᄒᆞᄂᆞᆫ주ᄅᆞᆯ사ᄂᆞ니라 ○空

空如也按朱子語類以無所有釋之 所立卓爾語峻絕問峻絕是無等次起卓之意歟曰是

行其所無事일업ᄉᆞᆫ바ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᄂᆞ다 衾着無綿花處以衾着衣如今北道人亦然云

鄕黨

似不能言能히言티몯ᄒᆞᄂᆞᆫ듯ᄒᆞ더시다者字不釋亦可 左右手手ᄅᆞᆯ左ᄒᆞ며右ᄒᆞ더시니 賓

不顧凡人有未慊事則多顧 勃如勃ᄒᆞ야戰色ᄃᆞ티ᄒᆞ시며 唯酒無量오직酒ᄅᆞᆯ量을아니

ᄒᆞ作ᄃᆡ此非謂善飲也飲也乃不爲限定之意 多 不多食兼指上文而言非徒指薑食而已按非徒指薑

食者甚當但上文飲食饐食隨文已斷了不應於此更言不多食此正謂凡飲食耳 不問馬不或云音否不

字問之之辭村之說可笑 升車車에升ᄒᆞ실제○車에升ᄒᆞ야 色斯擧矣色ᄒᆞ고이에擧ᄒᆞᄂᆞᆫ

디라 翔ᄒᆞᆫ 後
셰 集ᄒᆞᆫ대라

○踧踖 上子六切下音積然則當云즉젹然今俗音ᄎᆞᆨ젹恐難改也 躩곽

襜 處占切쳠 註棖闑 今人家門未具棖闑之制若以兩肩竈比之棖者兩傍木也闑者其中間所豎木也古之門制亦然故云云蓋兩門皆有棖闑之中也

執圭平衡 問平衡是衡平之意歟曰是

衣以裼裘 言衣之色合與所裼之裘之色으로與同之也如緇衣衣也其色黑故以此衣著於所裼羔裘之上蓋羔裘色黑與緇衣相稱也裼者裼以見出之裘也

三 褻 其半蓋以覆足 一如今人作衾長過身外必有餘長者亦所以覆足

聶 作膾者初切作大片爲聶以聶切作縷細爲膾有接牒攝三音 如親見之敬也 見之下不當句絶而讀言如敬之如親見耳

侍食於君 註 授祭호디品嘗食이라사

石經 東漢靈帝令蔡邕隸書六經刻石立鴻都門外名石經

拱執 兩手執之曰拱執

先進

不得其死然 그死를得디몯ᄒᆞᆯ 듯ᄒᆞ다○ᄌᆞ두다 不踐迹 迹을踐티아니ᄒᆞ나 論篤 論을

爲리ᄒᆞ 異 異를問ᄒᆞ리 라ᄒᆞ다니 一日長乎爾 ᄂᆞᆯ로ᄡᅥ 一日이나 네

毋吾以也 리니 말라 非曰能之 也今按此說非也此正謙

辭云非敢自謂能之也當云能ᄒᆞ노라니ᄅ딘디아 니라若不釋曰字則但自以不能而願學焉意便短 賊夫

人之子 人之子指子羔 ○ 非吾徒註 已絕之已音以 不踐迹 問不踐迹三字自不爲惡

之意包在中歟曰是 其優柔饜飫 問優柔與優游同而饜飫是滿足之意歟曰是 然自身 요

却只在此 라ㅣ니

顏淵

爲仁 仁ᄒᆞ요미니○天下ㅣ仁을歸ᄒᆞ리니 爲之難 ᄒᆞ욤이難ᄒᆞ니踐言難也行事難也 駟不

及舌 駟도舌에及디몯ᄒᆞ리로다 誠不以富 진실로뻐富티아니ᄒᆞ고亦마치뻐異ᄒᆞ두다○富

게아니ᄒᆞ고異호믈取ᄒᆞ놋다○富로뻐아니라異호모로뻐ᄒᆞ놋다今按第一說未瑩第二說是但當云富케몯

ᄒᆞ고亦미ᄎᆡ뻐異ᄒᆞ놋다三說乃下齊景公章之意不當在此 居之無倦 居ᄒᆞ요믈倦ᄒᆞᆷ업ᄉᆞ며 以

就有道 有道에就게호뒤 質直 直으로質ᄒᆞ고義를好ᄒᆞ며○質ᄒᆞ며直ᄒᆞ며○直으로質之說可

惟無謂從下說當忠告善道忠으로告ᄒᆞ고善으로道ᄒᆞ다가○忠히善히○非禮勿視

註人心之所以爲主問以人心爲主如何曰人心以勿知爲主也言非禮而禁止勿爲是以勿爲主於心也

誘物化知誘於外爲物所化也以小學註文釋則知ㅣ物에誘ᄒᆞ야化ᄒᆞ야剝床以膚亡切

近災者也라ㅣ直窮到底直히窮ᄒᆞ야底裏예到ᄒᆞ다底裏猶云源本也小註轇轕肯綮轇轕

上音膠下音葛肯綮雜亂也交加也一云上清之氣肯綮肯苦等切綮音磬筋肉會處曰肯又云肯綮結處也見莊

子庵丁解件處色取仁令色好其色以悅人色取仁好其色以要名註不要近名問名에近호믈要티말라

釋之歟日是

子路

先有司司의게先ᄒᆞ고○司를先ᄒᆞ며有是哉이러ᄐᆞᆺ호미이실샤當云이러호미잇다子의迂호

미여闕如闕ᄒᆞ니라名之必可言名홀딘댄반ᄃᆞ시可히言홀거스로ᄒᆞ며學稼稼를

學ᄒᆞ야지라强質强으로亦奚以爲또므스ᄀᆡ善言室

히ᄒᆞ矣다苟合[…거다下說是但當云合ᄒᆞ다]退亭[退ᄒᆞ야]

논予無樂乎[予ㅣ君도여시믈當云 도외믈樂호미업고]唯其[오직그言을ᄠᅥ 믈違티다로미]

[라ᄒᆞᄂᆞ니○違티말와다ᄒᆞᄂᆞ니 當云言호매違以下當用下說]直躬[躬을直히ᄒᆞᄂᆞᆫ 者ㅣ인ᄂᆞ니]居

處恭[居處에居호믈恭히ᄒᆞ며○恭히ᄒᆞ야今按此說大鑒 居處雖對執事文理不同兩字只是一意當云居處]

에進取[進ᄒᆞ야 取ᄒᆞ고]或承之羞[或羞를承ᄒᆞ 리리ᄒᆞ니]○先有司[問有司 애先ᄒᆞ]

[다釋歟 曰是 則無不可言也今輒以祖 禰是名之而不可言者也 歟曰 是]名之必可言也[名홀딘댄반ᄃᆞ시可히言ᄒᆞ며如 以稱爲稱以祖爲祖名之也如此]爲讀之學疑不及此[問及此指 非之而言]

苟合[問有字始得時 而有之歟曰是]

憲問

怨欲不行[欲이行티 몯게ᄒᆞ면]可以爲難[可히ᄡᅥ難컨마 ᄂᆞᆫ當云難ᄒᆞ나]能勿勞[愛ᄒᆞ…]

[안能히勞캐마라 리아○勞티말라]惠人[惠ᄒᆞᄂᆞᆫ人이라 恐當云惠ᄒᆞᆫ]久要不忘[要애生 애言을]

忘티아니ᄒᆞ면平生 之言即久要之言 以防求爲後 防으로ᄡᅥ曾애가後ᄒᆞ 욤을求ᄒᆞ니當云後도

외리를 求ᄒᆞ니 如其仁 뉘그仁이 ᄀᆞᄐᆞ리오 與之坐 더브러 坐ᄒᆞ야 賢乎哉 賢ᄒᆞ 니아 何

爲是 엇뎨이棲棲ᄒᆞ 요믈ᄒᆞᄂᆞ니오 何以報德 므스거스로ᄡᅥ 德을報ᄒᆞ리오 修己以敬

己를修호ᄃᆡ敬 로ᄡᅥᄒᆞᆯ디니라 ○註 滲漏 滲音含一平聲一 去聲滲漏시다 奪伯氏騈邑

桓公奪而與之非管仲奪之也集 註己明不須更求奪之之事也 下學而上達 註 意在言 表問何

以曰意在言表曰下學之事只是平常無奇特聳動人處 至其天理之妙忽然上達去又捉摸不得此乃言所難形

容處故曰 意在言表

衛靈公

愠見 愠ᄒᆞ야見ᄒᆞ야닐오ᄃᆡ ○愠을見ᄒᆞ야此非也 汝以予爲多學 네날로ᄡᅥ해 學ᄒᆞ야識ᄒᆞ

ᄂᆞᆺ다ᄒᆞ近다當云 識ᄒᆞ다ᄒᆞᄂᆞ냐 恭己正南面 己를恭ᄒᆞ고正히南 面ᄒᆞᆯᄯᆞᄅᆞᆷ이니라 言忠

言늠이信히ᄒᆞ며行애敬을篤히ᄒᆞ 立則見其立ᄒᆞᆫ則그

믈見ᄒᆞ며與에在ᄒᆞᆫ則그衡에倚ᄒᆞ믈見ᄒᆞᆯ디니 借人乘之 人을빌여乘ᄒᆞ더니○人의게 不可

小知 子ᄂᆞᆫ可히小를知티아니ᄒᆞᆯ거시오可히大受ᄒᆞ여○小를知티몯ᄒᆞᆯ거시오大受ᄒᆞ며○可히小에知티몯ᄒᆞᆯ거시오可치大엔受ᄒᆞ리여○人은可히大受티몯ᄒᆞ고可히小에知ᄒᆞ리라今按二說無理當從下說

當仁不讓 當仁ᄒᆞ얀今按此ᄂᆞᆫ非當云當仁ᄒᆞ야蓋當是擔當之當言以仁爲己任而力行之也若云ᄒᆞ얀是以當爲當着之義失之遠矣

有教無類 教ㅣ이시면類ㅣ업ᄉᆞ리라○教를두고類를업시ᄒᆞᆯ디니라今按當合兩說而從其長ᄒᆞ教를두면類ㅣ업ᄉᆞ리라○

註 鞭辟便朱子說已詳更有何他義猶鞭驅督約向裏耳

來明得盡 止 渾化却 明호믈盡ᄒᆞ옴애査滓ㅣ곧다化ᄒᆞ야却字不釋

夏小正之屬 夏小正記夏時令之書也夫子自言之杞而得夏時焉釋者以爲夏時即今夏小正之書也云耳

發此以爲兆 問小註兆猶準則之說如何曰其所不言者以所言者爲準則之是之謂兆朱子之說精審矣

人無遠慮 註 無用之地不可廢容足之地也自此之外足所不覆是爲無用之地近地且皆遠地也然豈可以足所不覆爲無用遂廢其地而不憂慮乎若以爲非所關而慮不及則患生於所履之近地必矣

好

惡必察衆人好惡於別人而我察其虛實也

季氏

有事事를臾에두려ᄒᆞ노소이다當云臾에事를두려ᄒᆞ노소이다疾夫舍曰欲之버서닐오ᄃᆡ子ㅣ欲ᄒᆞᄂᆞ니라ᄒᆞ고반ᄃᆞ시호려ᄒᆞᄂᆞᆫ辭를疾ᄒᆞᄂᆞ니라ㅡ云欲디아니ᄒᆞ노라ᄒᆞ고반ᄃᆞ시호려ᄒᆞᄂᆞᆫ辭를疾ᄒᆞᄂᆞ니라今按此兩說穿鑿尤甚殆不是文理當云子ᄂᆞᆫ欲ᄒᆞ노라니르디아니코반ᄃᆞ시辭ᄒᆞᄂᆞ니를疾ᄒᆞᄂᆞ니라舍曰猶不曰也欲之己欲之也而必爲之辭謂必爲之飾辭以自免也言人於其所欲之事不言其己欲之而必爲之飾辭自免者君子憎疾之蓋其意雖深責冉求諱其所欲而其語意渾厚若泛言君子所疾於人者如此云冉今如此說者是孔子直數冉求曰君子疾汝自脫己罪推托曰季氏之所欲實則汝必欲爲此事而爲此辭也是其氣息茀然意像迫促言辭切蹙正如勃谿鬪狠者之爲聖人辭氣之間決不如此其文理缺漏側僻亦已甚矣竊詳爲前說者緣見上文有夫子欲之之語遂謂此欲之亦與上文欲之同指季氏而言所以生此謬曲之說其下一說雖知欲之之欲非季氏之欲然以必爲之爲字爲冉求必爲伐顓臾之事又以辭字爲上文冉求所對之辭不知

爲之辭三字只是爲之餙辭之意與上說同歸於謬矣 民斯(民라) 民無德(民이德… 稱ᄒᆞ요미)업고

○九思註(各專其一思明專於思明思聰則專於思聰各專其一不雜以二三也) 不存焉者寡(雖有天理之不存焉者其不存必少蓋不存者少則存者多矣)

陽貨

時其亡(업슨時ᄃᆡ에當云업ᄉᆞᆯ時ᄒᆞ야) 習相遠(習으로서ᄅᆞ遠ᄒᆞᄂᆞ니라○洪應吉云李原吉以習으로之說爲非當云習이今按習으로之說未見其非不知原吉公向云習이耶로) 來之也已(갈디업거든마ᄅᆞᆯ디니按當云갈디업술作ᄅᆞᆷ이니已字非止之之意) 其爲東周(周를東에홀딘뎌○호린뎌) 爲仁矣(仁을ᄒᆞ요미니라) 親於其身(親히그身애) 有是言(即上文之言或曰下文之言上文之言者是也) 不食(食디몯ᄒᆞ리오○註雖有不能飮食字當云아니타) 正墻面(正히墻을面ᄒᆞ야立호민뎌) 禮云(禮ㅣ라云ᄒᆞ며) 鄉原(鄉애原ᄋᆞᆫ) 道聽塗說(道를聽ᄒᆞ고塗애付說ᄒᆞ면○道애聽ᄒᆞ고說에ᄇᆞ린면今按此兩說皆非也當云道애聽ᄒᆞ고塗애付說ᄒᆞ면本言在塗而聽之即塗而說)

之無意於行之者是自棄其德也此四字必當時俗語夫爭舉之而以德之棄一言斷之便爲格言耳且如今世俗人尋常說此四字亦依其本意而稱之了無差誤不知自何先儒鑿成怪說因註文有善言字遂貼認道字爲道理之道又疑即塗而說之似非其事宜乃以聞善不行只付之空言之意遂附會塗字爲糊塗之塗解作只糊付於言說以就註文不爲已有之云今此二說上說誤在道字下說誤在塗字傳訛襲謬牢不可破以誤後學豈不可傷哉朱子答趙然道書有云視世之道聽塗說於佛老之餘而自謂有得者又答劉子澄書云執事道聽塗說於人醫書有云今世鍼法不傳庸醫道聽塗說勇於嘗試此等引用處雖十百並無以道爲道理以塗爲塗付之意頃在泮論此同知周景遊即見信以爲然司藝許太輝初爲不然後乃信云

德之賊德之棄 通考朱公遷曰德之賊此德字指有德之人而言德之棄此德字是即指人心之德而言此說精當

患得患失 得홀이를患ᄒᆞ고이의得ᄒᆞ얀失홀가患ᄒᆞᄂᆞ니라

欲無言 言이업고저ᄒᆞ노라

何述 엇디述ᄒᆞ리잇고當云므스거슬

使之聞之 使之聞之使將命者聞之將命者孔門之將命按使將命者聞之此本註南軒說未詳再按南軒之意使將命者非孔門之人之人乃爲儒悲將命之人

期已久矣 期만홈도이믜오라도소이다○期나ᄒᆞ

子或云孟氏問於曾子或云陽膚自問自問近是焉學어듸가學ᄒᆞ시리오○어듸가學ᄒᆞ시니잇고語

大夫於朝朝애가夫의게語ᄒᆞ야닐오듸及肩肩이及ᄒᆞ논디라當云肩에及ᄒᆞ논디라無以

爲뻬ᄒᆞ디말라多見其不知量마초와그量을知티몯ᄒᆞ옴을보리로다○그量을아디몯호

매셔볼로다此言叔孫不知己之量也按後說不可曉得邦家者家를得ᄒᆞ옴을○當云得ᄒᆞ옴은

雖小道必有可觀註猶耳目鼻口라皆有所明農明於農醫明於醫猶耳明於聽目明於視而

皆不通其餘了此면ㅣ便是徹上徹下之道○是其然에必有所

以然이니라

堯曰

滅國國以地位言絶世世以帝王相繼之次言民任任倚仗也信也不教而殺教티

아니ᄒᆞ얏다가殺ᄒᆞ욤을戒티아니ᄒᆞ고成을視홈을朝를致홈을골오人을與호ᄃᆡ今按當云教티아니코猶之與

人ᄀᆞ티혹人을與호ᄃᆡ非골오之意也

論語釋義終